FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

32 — 16.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION and NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province New Brunswick — District No. 32 — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Guys Ward Saint John City — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page No. 31 — 6501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George L. Britton — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY. / INFIRMITÉ.		
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille ou ménage ordinaire.	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of reserve and not of reserve number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description. / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner le nom de la réserve et non le numéro si situées dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Année de l'immigration au Canada, s'il est immigrant.	Year of naturalization. (If naturalized.) / Année de la naturalisation. (S'il y a lieu.)	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, occupation or profession. / Métier, profession ou emploi.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent du métier principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in factory", "in logging camp", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans manufacture", "dans chantier", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier différent.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un métier différent.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des métiers différents.	Rate of earnings per hour at chief occupation. / Taux de gain par heure au métier principal.		Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accident ou maladie.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée habituellement.	Can give education, language spoken, birthplace and origin of parents. / Peut donner renseignements sur l'instruction, la langue parlée, le lieu de naissance et l'origine des parents.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39			
		Violet	"	F	Sister	S	May	1892	19	N.B.			English	Canadian	Anglican	none	N.G.																Yes	Yes	E.					
		Scarborough Mary	"	F	Boarder	W	Apl	1841	69	N.B.			English	Canadian	Baptist	none	N.G.																Yes	Yes	E.					
		Corbitt Maud	"	F	Boarder	W	Aug	1841	93	N.B.			English	Canadian	Baptist	none	N.G.																Yes	Yes	E.					
231	344	Lord James B.	Navy Island	M	Head	M	Aug	1845	65	N.B.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	H-6-0	Jno	no	Own												Yes	Yes	E.					
		" Nellie	"	F	Wife	M	Sept	1858	52	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none	N.G.																Yes	no	E.					
		" James N.	"	M	Son	S	July	1890	20	N.B.			English	Canadian	R. Catholic	Fisherman	H-6-0	Jno	yes	no		12		54		180						Yes	Yes	E.					
		" Charles	"	M	Son	S	Nov	1891	19	N.B.			English	Canadian	R. Catholic	Fisherman	H-6-0	Jno	yes	no		12		54		180						Yes	Yes	E.					
		" George	"	M	Son	S	Feby	1894	17	N.B.			English	Canadian	R. Catholic	Fisherman	H-6-0	Jno	yes	no		12		54		180						Yes	Yes	E.					
		" Mary	"	F	Daughter	S	Apl	1896	16	N.B.			English	Canadian	R. Catholic	None	N.G.																Yes	Yes	E.					
		" Roy H.	"	M	Son	S	July	1898	12	N.B.			English	Canadian	R. Catholic	None	N.G.																12	Yes	Yes	E.					
		" Elizabeth	"	F	Daughter	S	Aug	1897	13	N.B.			English	Canadian	R. Catholic	None	N.G.																12	Yes	Yes	E.					
		" May	"	F	Daughter	S	Dec	1899	11	N.B.			English	Canadian	R. Catholic	None	N.G.																12	Yes	Yes	E.					
		" Frederick	"	M	Son	S	May	1901	9	N.B.			English	Canadian	R. Catholic	None	N.G.																10	Yes	Yes	E.					
		Fleet William	"	M	Boarder	S	Aug	1840	70	N.B.			English	Canadian	Baptist	None	N.G.																Yes	no	E.					
232	345	Blackhorne Robert	Navy Island	M	Head	M	May	1845	65	N.B.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	H-6-0	Jno	yes	no		20		54		150						Yes	Yes	E.					
		Mailman Grace	Lodger	M	Lodger	S	Apl	1833	78	N.B.			English	Canadian	Anglican	Fisherman	H-6-0	Jno	yes	no		20		54		150						Yes	Yes	E.					
233	346	Bogswell James	Navy Island	M	Head	W	June	1870	40	N.B.			English	Canadian	Baptist	Fisherman	H-6-0	Jno	yes	no		20		54		150						Yes	Yes	E.					
		Julia	"	F	Mother	W	Apl	1844	73	N.B.			English	Canadian	Baptist	Housekeeper	G.																Yes	Yes	E.					
234	347	Guthrie David	Navy Island	M	Head	M	Jan	1858	53	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	G.	Jno	yes	no	Private	20		54		270						Yes	Yes	E.					
		Minnie	"	F	Wife	M	March	1879	32	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None	N.G.																Yes	Yes	E.					
		Sarah	"	F	Daughter	S	Feby	1909	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		N.G.																Yes	no	E.					
235	348	Keough Richard	Navy Island	M	Head	M	Jan	1874	36	N.B.			English	Canadian	Anglican	Mariner	H-6-0	Jno	yes	no	Coaster	52		54		600						Yes	Yes	E.					
		Mary	"	F	Wife	M	June	1883	23	N.B.			English	Canadian	Anglican	None	N.G.																Yes	Yes	E.					